

LA SÉMANTIQUE DE RÉCRÉATION

(NATIONAL RECREATION ASSOCIATION OF JAPAN) Sekiya Sonoda

Cet traité vise à comprendre quelque situation le mot "récréation" qui est le mot d'origine étrangère déterminé dans le système de la langue japonaise. Généralement, le sens du mot se détermine sa valeur sémantique dans la relation avec les mots contraires et les mots semblables. Alors, nous avons collectionné les mots qui entourent le mot récréation, et nous avons mis tous les mots qui ont été collectionnés en ordre et arrivé la conclusion sousmentionné.

Les Japonais comprennent le mot "récréation" ainsi que —

- 1) le jeu contre le travail
- 2) la libération contre la contrainte
- 3) la santé contre la malsanté
- 4) la solidarité contre la solitude

L'image de la santé a son origine dans le mouvement social pour le bon usage de loisir qui s'est révélé avant la grande guerre II sous l'influence du mouvement K.D.F. de Nazi.

L'image de la solidarité est causée par la situation que l'on fait "récréation" surtout dans "group work" (activité en groupe) au Japon.